



ERRATUM

**Sous-commission paritaire pour la maintenance
technique, l'assistance et la formation dans le
secteur de l'aviation**

**CCT n° 181406/CO/315.01
du 07/07/2023**

Correction du texte français :

- A l'article 1er, "**des organisations**" doit être supprimé.
- A l'article 5, la date du "1 janvier 2023" doit être remplacée par "**1er juillet 2023**".

Décision du

ERRATUM

**Paritair Subcomité voor het technisch onder-
houd, bijstand en opleiding in de luchtvaart-
sector**

**CAO nr. 181406/CO/315.01
van 07/07/2023**

Verbetering van de Franse tekst :

- In artikel 1, "**des organisations**" geschrapt worden.
- In artikel 5, moet de datum van "1 janvier 2023" vervangen worden door "**1er juillet 2023**".

Beslissing van

26 -10- 2023

**Philip BRAEKMANS
Conseiller général**

Paritair subcomité voor het technisch onderhoud, bijstand en opleiding in de luchtvaartsector 315.01**Sous-commission paritaire pour la maintenance technique, l'assistance et la formation dans le secteur de l'aviation 315.01**

Collectieve arbeidsovereenkomst afgesloten op datum van 7 juli 2023 inzake uitvoering van het sectoraal akkoord 2023-2024, luik koopkracht.

Convention collective de travail conclue à la date du 7 juillet 2023 concernant l'exécution de l'accord sectoriel 2023-2024, volet pouvoir d'achat.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten ter uitvoering van het sectoraal akkoord 2023-2024.

Cette convention collective de travail est conclue en application de l'accord sectoriel 2023-2024.

Artikel 1. Toepassingsgebied**Article 1. Champ d'application**

§1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers die ressorteren onder het Paritair subcomité voor het technisch onderhoud, bijstand en opleiding in de luchtvaartsector met uitsluiting van het leidinggevend personeel en het kaderpersoneel zoals gedefinieerd door de wetgeving inzake sociale verkiezingen en de vertrouwenspersonen zoals bedoeld door het KB van 10 februari 1965.

§1. La présente convention collective de travail s'applique à tous les employeurs et travailleurs des organisations ressortissant à la sous-commission paritaire pour la maintenance technique, l'assistance et la formation dans le secteur de l'aviation, à l'exclusion du personnel de direction et des cadre tels que définis dans la législation relative aux élections sociales et les personnes de confiance telle que définie par l'AR du 10 février 1965.

Onder "werknemers" wordt verstaan; de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Par « travailleurs », on entend les travailleurs masculins et féminins.

§2. In ondernemingen met een vakbondsafvaardiging kan in paritair overleg het toepassingsgebied uitgebreid worden tot voormeld leidinggevend personeel en kaderpersoneel en dit volgens de volgende procedure in 2 stappen:

§2. Dans les entreprises disposant d'une délégation syndicale, le champ d'application peut être étendu en concertation paritaire aux personnel de direction et cadre mentionnés ci-dessus selon la procédure suivante en 2 étapes:

1. Zowel de werkgever als alle in de vakbondsafvaardiging vertegenwoordigde vakbonden moeten akkoord gaan om een bespreking aan te gaan met betrekking tot een eventuele uitbreiding van het hogervermelde toepassingsgebied.

1. Tant l'employeur que toutes les organisations syndicales représentés au sein de la délégation syndicale doivent convenir d'engager une discussion en vue d'une éventuelle extension du champ d'application susmentionné.

2. Als en slechts als zij hierover akkoord gaan, moeten zij vervolgens akkoord gaan over de omschrijving van het toepassingsgebied van de sectorale koopkrachtbepalingen.

2. Si et seulement s'ils sont d'accord, ils doivent alors s'entendre sur la définition du champ d'application des dispositions sectorielles à propos du pouvoir d'achat.

§3. In ondernemingen zonder vakbondsafvaardiging is het toepassingsgebied conform de overeenkomsten of gebruiken die bestaan op het vlak van de ondernemingen.

§4. Deze procedure en beslissing dient gevolgd en genomen te worden vóór 15 december 2023 of de overeengekomen latere datum.

§3. Dans les entreprises sans délégation syndicale, le champ d'application est conforme aux accords ou pratiques existants au niveau de l'entreprise.

§4. Cette procédure et cette décision doivent être suivies et prises avant le 15 décembre 2023 ou la date ultérieure convenue

Artikel 2. Sectorale minimumlonen

De sectorale minimumlonen, ingevoerd door de CAO van 15 10 2015 (registratienummer 130.299/CO/315.01) worden verhoogd met 0,26 EUR per uur in de 38-urenweek:

- Per 1 januari 2024
- Per 1 januari 2026

Article 2. Les salaires minimums sectoriels

Les salaires minimums sectoriels, introduits par la CCT du 15 10 2015 (numéro d'enregistrement 130.299/CO/315.01) seront augmentés de 0,26 EUR par heure dans la semaine de 38 heures :

- A partir du 1er janvier 2024
- A partir du 1er janvier 2026

Artikel 3. Koopkrachtpremie (éénmalig)

Ondernemingen kunnen eventueel onderhandelen over de toekenning van een éénmalige koopkrachtpremie op ondernemingsvlak. Bij deze onderhandelingen zal rekening gehouden worden met de bepalingen van het K.B. van 23 april 2023 betreffende de koopkrachtpremie.

Article 3. Prime pouvoir d'achat (unique)

Les entreprises peuvent éventuellement négocier l'octroi d'une prime pouvoir d'achat unique au niveau de l'entreprise. Ces négociations tiendront compte des dispositions de l'A.R. du 23 avril 2023 concernant la prime pouvoir d'achat.

Artikel 4. Sociale vrede

De sociale vrede gedurende de periode van 1 juli 2023 tot 30 juni 2025-is verzekerd voor alle punten opgenomen in het Protocolakkoord van 20 juni 2023.

Article 4. Paix sociale

La paix sociale pendant la période du 1^{er} juillet 2023 jusqu'au 30 juin 2025 est assurée pour tous les points repris dans le Protocole d'accord du 20 juin 2023.

Artikel 5. Duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2023. Zij is gesloten voor onbepaalde duur en kan door elk van de partijen opgezegd worden met betekening van een opzeggingstermijn van 3 maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité.

Article 5. Durée

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2023. Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de 3 mois, notifié par un courrier recommandé à la poste, adressé au Président de la sous-commission paritaire.

* juillet

Artikel 3 daarentegen wordt afgesloten voor bepaalde duur van 1 juli 2023 tot 31 december 2023.

Wanneer deze collectieve arbeidsovereenkomst ophoudt uitwerking te hebben, komt er automatisch een einde aan de door deze collectieve arbeidsovereenkomst ingevoerde stilzwijgende wijzigingen van de individuele arbeidsovereenkomst.

Par contre, l'article 3 est conclu pour la période du 1 juillet 2023 au 31 décembre 2023.

Lorsque la convention collective de travail prend fin, les modifications tacites du contrat individuel de travail introduite par la présente convention collective de travail cessent automatiquement.